

GRAN PREMIO

obtendrá si compra en los comercios asociados a la *Mitua de Regalos*, siendo el próximo sorteo el 29 de Agosto.
Regala 1.300 pesetas en 33 premios
En los comercios asociados se pesa solamente por kilos y sus géneros son de completa garantía. 206

Cabinete Eléctrico de Massage

con la cooperación de una señora masagista.
Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.
Massage vibratorio eléctrico.—Massage aplicado a la belleza.—Depilación eléctrica.—EXITO SEGURO.
SERVICIO A DOMICILIO
Estación 29, 1.º

HIELO de La Glacial

de Agua del Gorbua esterilizada; el más perfecto, higiénico y transparente.
CALLE DE CASTILLA 20 9 JI

RETUERTO Y RODRIGUEZ

CONSULTA DEL HOSPICIO Y DEL ASILO DE LAS NIÑERAS
CONSULTAS DE 11 A 1, Y DE 2 A 4
POSTAS, 12.1.º

Piano Vertical

Se vende en muy buen uso.
Informarán en esta administración.
327 | 8-7

PLANCHADORA

Se necesita una, calle del Arca, número 1, 3.º

SE NECESITA

un buen armador de camas en la fábrica de muebles de Daniel López de Garayó. 315-19

Saneamiento social

Contra la inmoralidad en los espectáculos públicos

Con motivo de la solicitud recientemente dirigida al Gobierno por la Junta de damas de Burgos pidiéndole que por cuantos medios conceda las leyes persiga y ataje la inmoralidad en los teatros, cinematógrafos y demás espectáculos públicos donde priva el llamado género sicilptico, un periódico católico hace notar la bárbara pero natural consecuencia de algunos diarios radicales, avanzados, progresistas, europeizadores o como quiera llamarseles, los cuales sin perjuicio de pedir un día sí y otro también la intervención del Estado para declarar obligatoria y laica la enseñanza, o para igualar una asociación de religiosos con otra de ateos, proclaman el derecho inalienable e imprescriptible de la sicalpistia libre en el Estado libre como único medio seguro y eficaz de hacer la dicha de los ciudadanos, y sientan el siguiente principio: la persona que no quiera ver obras inmorales, que no vaya a verlas, y punto concluido; pero que nadie prohíba su representación, para que puedan presenciárselas los que quieran.

No deja de ser *avanzada*, absurda o necia, pues todo viene a ser lo mismo, semejante afirmación, toda vez que el sentido común—refinado, con ciertas ideas—nos dice que el Estado tiene no solo el derecho sino el deber de velar por la moralidad pública aunque solo sea por ser esta la más firme base de la conservación material de la raza.

Pero así como algunas inmoralidades—el lupanar, el juego y la embriaguez—pueden ser reglamentadas o castigadas debidamente por el Estado, hay otras a las cuales es más difícil que pueda llegar la acción justa y severa de la ley.

Tal ocurre con la inmoralidad en los teatros, cines, cafés cantantes, circo, etc., donde no siempre se presenta con las groseras desnudeces y rudas crudezas del género abiertamente sicilptico, sino cubierta con los peligrosos atractivos con que la adorna el ingenio humano.

No por esto debe ser menos perseguida.
Lo difícil está en señalar hasta donde llega la moralidad y cuando empieza la inmoralidad y siendo más que difícil, imposible determinar eso en una disposición de carácter general, tiene forzosamente que quedar para cada caso concreto el resolver si una obra es moral o no, y quedará esta declaración, probablemente, al juicio no muy autorizado y a veces caprichoso de cualquier funcionario de policía que presencie el espectáculo y que solo acertará en los casos indudables de reconocida bondad o malicia.

Yo he leído no sé donde, que no sé en qué población hay constituida una Asociación de Señoras que tiene organizada de una manera sencilla y admirable la moralidad en los teatros, cinematógrafos y otros espectáculos públicos: las asociadas nombran anualmente una Junta compuesta de solo tres o cuatro damas; tan pronto como se tienen noticias de la apertura de uno de esos

espectáculos, la Junta se dirige al empresario ó director pidiéndole programas, repertorios, etc; reciben todo esto, examinan las obras, se asesoran de las que tienen por conveniente y aprueban ó rechazan su representación. Si el empresario ó el director, en uso de su perfectísimo derecho, manda a paseo a las señoras asociadas, estas se callan prudentemente y se abstienen de concurrir a ningún espectáculo, toda vez que para poder asistir necesitan la autorización expresa de la Junta.

Los empresarios y directores tienen muy buen cuidado de complacer a las damas, recordando lo sucedido en cierta Audiencia al comenzar un juicio oral. El señor Presidente, al declarar abierta la sesión, dijo que teniendo en cuenta lo escabroso del asunto, las señoras decentes abandonarían el local; como transcurriesen unos minutos sin que ninguna se levantase, el señor Presidente añadió: "Ahora, el hujer que expulse a las demás."

Los directores y empresarios saben perfectamente que si no van al teatro las señoras decentes (con lo de señoras es bastante, pues si no son decentes aunque vistan de sedas y encajes serán unas mujeres más ó menos elegantes pero señoras no) si no van, pues, al teatro las señoras, a fin de no parecer lo contrario dejarán de ir al teatro casi todas las demás mujeres y con ellas el noventa por ciento de los hombres.

No es Vitoria la ciudad que mas puede lamentarse en el sentido que nos ocupa, pero también aquí se representan funciones sicilpísticas y hay que impedir eso, señoras vitorianas.

La religión, la moral, el arte y esa belleza de que sois la más alta representación en la tierra, demandan de vosotras algo más que una actitud pasiva é individualista.
Ya sea empleando el procedimiento de la Asociación de señoras, de no sé donde, que ligeramente os he referido, u otro que vuestro buen criterio os señale, es preciso, ó por lo menos muy conveniente, que pongáis de una manera activa y colectiva vuestro decoro y dignidad a las demasías y los arrebatos de la inmoralidad en los espectáculos públicos.
Daréis con ello un alto ejemplo, digno de vosotras a toda la Nación española. CUNDALINISACTI.

Notas locales

Una pequeñez.—El testamento de Ordoño.

¡Vaya una herencia!—Para distraer los ojos.
Sería curioso ver la relación que en la sesión municipal de ayer pedía el concejal carlista señor Añuri.

Ahí es nada: una nota de las cuentas que están sin pagar en contaduría.

Según nuestras noticias la relación sería muy larga.

Desde hace mucho tiempo, cuenta que llega a la Casa de la Ciudad, ya se sabe, se archiva.

La situación financiera del Ayuntamiento no es halagosa, que digamos.

Lo que no *empesa* para que todavía haya quien se acuerde de tener palco en el Teatro.

Y a propósito de esto. ¿Saben ustedes cuanto se adeuda a la empresa del Principal por ese concepto?

Ayer se dijo en la sesión al darse cuenta de los asuntos *pendientes de resolución*—y tanto—en la Comisión de Hacienda.

Se le adeudan 750 pesetas. La empresa del coliseo tiene este crédito para rato.

Es una opinión.
El testamento de Ordoño.
Vamos a hablar de los asuntos que el *saliente* Alcalde ha dejado en su testamento.

Oído a la caja:
Escritura para la apertura de la calle de la Florida.

Designar de qué capítulo del presupuesto ha de satisfacerse al ingeniero director de las obras de traída de aguas y alcantarillado el sueldo devengado por él.
Embocinamiento del río Avendaño.
Pago de una factura de 140 pesetas al periódico profesional de Obras Públicas.
Otros créditos, pendientes de pago, a favor de los señores de Aretio, Iurbe, Eitorza, Gainza, Galán, etc., etc.

Pero no, señores. En esos asuntos hay mar de fondo.
Verbigracia en el del ingeniero inspector de las obras de saneamiento.

¿Cómo ha de fijar el alcalde el capítulo del presupuesto con arreglo al cual se abone al facultativo su sueldo, si en el presupuesto no hay consignación?

El señor Ordoño sabía esto y precisamente porque lo sabía no quiso resolver en la instancia del señor Echánove, a pesar de haber informado la comisión de Hacienda dejando al arbitrio del Alcalde este asunto.

El de apertura de la calle de la Florida también ha de dar juego, y sino al tiempo.

Y no hablemos de los honorarios devengados por el facultativo que asistió a la recepción del alumbrado por que huele, como todas las cosas trasnochadas.

Ya tiene el nuevo Ayuntamiento en que distraer sus ojos. P. P. y W.

Por las Oficinas

Acuerdos adoptados por la Comisión Provincial.

Quedar enterada de la comunicación que remite el señor alcalde del Ayuntamiento de Vitoria participando encontrarse en el Hospital, civil de Santiago asistida la vecina, pobre de Araya, Juana Cuevas.

Manifiestar a la expóstita Jacinta I. Quintana que solicita autorización para contraer matrimonio y la gratificación de costumbre, que antes de resolver su instancia debe garantizar el padre del contrayente la alimentación de la expóstita y su prole.

Que se tramite con arreglo al Real decreto de 24 de marzo de 1891, la alzada de don Angel Sanchez Galán, contra acuerdo de esta Comisión Provincial declarándose incapacitado para el cargo de concejal de Vitoria.

Desestimar la instancia de don Urbano Miranda, vecino de Lapuebla de Larcara solicitando autorización para practicar una liquidación con el Ayuntamiento.

VIDA RELIGIOSA

Por la Virgen del Carmen

Entramos ayer tarde en el convento de los Padres Carmelitas media hora antes de que comenzara la novena. Ocupamos un sitio apropiado, y desde allí estuvimos viendo entrar a los fieles, a tantísimos fieles como acudieron a escuchar la elocuente palabra del reverendo Padre Ludovico. Media hora antes de que principiara el acto, era imposible dar un paso en el amplio templo, cuajado como estaba, acá y allá, por todas partes, de un público numeroso y selecto entre el que se destacaban las mujeres vitorianas, esas mujeres que tan alto pregonan la fe y religiosidad de nuestro querido pueblo. A poco de sonar las seis y media, cesaban en el coro los rezos de la Comunidad, y la iglesia, antes, en tinieblas, casi a oscuras, tomaba un tinte de alegría y animación, animación y alegría que le prestaban los resplandores de centenares de lucas eléctricas que en el altar mayor brillaban con fulgores multicolores, para realizar más y más la magestad y belleza de la Virgen del Carmelo, que allí, en lo alto permanecía, como presidiendo la fiesta de su mismo novenario.

Empezaba el Santo Rosario; se arrodillaban los fieles, me arrodillaba yo, mientras para mí exclamaba: ¡Qué hermoso y que grande es todo esto!

Cuando el padre Ludovico se puso en pie para dirigir a sus oyentes su autorizada palabra, el silencio se hizo—como vulgarmente cuentan los cronistas—casi sepulcral.

Mis primeras palabras—empieza—han de ser de cortesía y de gratitud. De gratitud hacia la junta directiva de la Semana Devota, gracias a cuyas gestiones tengo el honor de ocupar esta cátedra del Espíritu Santo, desde donde expondré las verdades de nuestra sacrosanta religión. De cortesía para el pueblo de Vitoria, pueblo noble por su historia, religioso por su fe y por la devoción que profesa a la Virgen del Carmen y por la protección que continuamente dispensa a sus hijos los Carmelitas.

Umpulidos con estos elementales principios que señala la buena educación, voy a exponer mi plan, el plan que he de desarrollar durante los sermones de esta novena.

Es bien sencillo; al venir aquí me dirigisteis que hablaría de la Virgen del Carmen; y he ahí el tema: El Carmelo. Considerado en sus tres aspectos: profético, histórico y teológico, él ha de ser el que ocupe vuestra atención, armonizado a veces con otras cuestiones que atañen al corazón del hombre, de ese corazón que es un mundo y tanto ha merecido la atención y el estudio de los sabios y de los doctos.

Así, pues, hablaré hoy de El Carmelo, atendido el orden profético.

En los pueblos y en la sociedad—prosigue—hay una ley; esa ley, es el origen y la nobleza que todos se cuidan de guardar como sagrado depósito donde se hallan vinculados los amores de las razas, los cariños de la stirpe.

Por eso se forman esos árboles genealógicos que hacen saber el origen de los pueblos y el origen y nobleza de las familias.

¿Cómo, pues, no recordar el origen ilustre de la familia carmelitana?

¿Qué cosa hay más grande para los Carmelitas que hablar de su origen?

Recuerda con este motivo un pasaje bíblico que por la belleza con que lo describe y los colores con que lo pinta, es imposible trasladarlo al papel sin que pierda el mérito con que la fantasía del orador lo supo presentar, lleno de vida, movido por todos los resortes de su imaginación brillante y poderosa. Es aquí en que Elias, el profeta de lengua barba y tez tostada por el sol de Oriente, se presenta ante el hombre mas soberbio y poderoso de aquellos tiempos; el rey

Acat, y le dice: ¡Vive Dios, que no llevaré hasta que yo lo mande!

Al llegar a este punto el padre Ludovico, parece que se transforma en un nuevo sér, que es el mismo profeta haciendo cargos y fulminando los mayores castigos contra el soberano Acat. Tiene párrafos de arrebatadora elocuencia que subyugan al que le oye, hasta dejarle ensimismado ante aquel derecho de comparaciones bellas, de frases elegantes, de pensamientos sublimes, que él hace con una facilidad que asombra, con una precisión que admira y encanta.

Habla de la nubecilla que habrá de regar los campos agostados y enfermos, aquellos campos que no habían de ver el agua vivificante hasta que Dios se compadeciera del soberbio Acat. Esos campos—añade—significan el pueblo caído por el primer pecado; esa nubecilla, representa la Virgen María, de cuyas entrañas había de salir el Redentor de ese pueblo, el Salvador del linaje humano: Jesucristo.

Entona un himno excelso a la Inmaculada poniéndola como modelo de todas las gracias y perfecciones, saludándola con los epítetos más bellos de nuestra rica lengua castellana.

A este propósito da la definición de la belleza, según la definen Platón, San Agustín, San Tomás y el filósofo racionalista Ghibert, quedándose con la de este último que la define, diciendo: "es lo infinito a través de lo cual se admira lo finito: es Dios."

De la contemplación de esa belleza, de la contemplación de aquella nubecilla nacieron las órdenes religiosas, como de las contemplaciones plásticas y objetivas de la naturaleza salen esas escuelas, gloria de la música, de la pintura y de la escultura, cuyas primorosas concepciones llenan con sus diversas tendencias y aspiraciones el mundo del arte.

Así, de esas órdenes religiosas, nació, pero de un modo especial, nuestra orden fundada por el profeta Elias.

Canta un himno sublime, arrebatador en honor de la familia carmelitana, haciendo resaltar la nobleza de su sangre, su origen divino. Señala las presas que la distinguen de las otras Ordenes, las insignias que los carmelitas llevan y cuanto significa el modesto traje que visten todos los hijos de Santa Teresa.

Hace capítulo aparte del escapulario y habla de él en términos que le ensalzan hasta colocarlo por encima de otras libras y prendas que los cristianos suelen llevar como señales inequívocas de cívicas y determinadas devociones. En él se fija y de él se vale, para cejar su sermón con los broches de su fantasía risueña y alhagadora, con las dulzuras y exquisiteces de su mística suave y tranquila, esa mística que ayer azotaba nuestros espíritus con alientos de céfiro, y nos embriagaba y jcomovía a todos haciendo que nuestras almas se elevaran, sin sentirlo, hasta llegar a las regiones de lo increado, allí donde mora el Rey de todas las cosas.

Eran cerca de las ocho y media de la noche, cuando abandonamos el convento de los Padres Carmelitas.

Aquella masa informe de fieles que se precipitaba por una y otra puerta para buscar cuanto antes la salida, parecía como extasiada. No hablaba, y sin embargo, llevaba en sus semblantes un aire de satisfacción que era el retrato de sus corazones impresionados por la palabra del ilustre Padre Ludovico.

Preguntamos a algunos que les había parecido, y todos nos digieron lo mismo: como este, no hay otro.

Era verdad; el padre Ludovico, había estado sublime, elocuentísimo, arrebatador; había triunfado, como en otras partes, como siempre que dirige la palabra; su palabra de apóstol de las gentes.

Avendaño

EL HERALDO en los pueblos

(POR CORREO)

OYON.—Se ha terminado la siega de cebadas y comenzado la trilla de las mismas resultando una regular cosecha de este cereal y de calidad superior; ha comenzado la siega de trigos, que también se espera buen rendimiento por su buena granazón. Este año no se nota los grandes apuros sufridos el año anterior por los propietarios para hacer la siega por no encontrar braceros a ningún precio, debido a que han adquirido cuatro máquinas segadoras que funcionan muy a gusto de los que las adquirieron.

Con las formalidades de la ley, han tomado posesión de sus cargos concejales los elegidos en las elecciones últimas, que con los que les toca continuar constituyen el Ayuntamiento en la siguiente forma: Alcalde presidente, don Daniel Lagos, carlista; teniente alcalde, don Alberto Diaz de Ibarra, carlista; regidor síndico, don Bautista Remedo, independiente; primer regidor, don Juan Cruz Ruiz, independiente; segundo idem, don Pablo Palacios, liberal; tercer idem, don Eustasio Asistegui, liberal; cuarto idem, don Sabas Palacios, carlista; y quinto idem don Guillermo Moreda, liberal.

Ha producido mala impresión entre los concejales de la mayoría que el componen carlistas é independientes un acto ocurrido en la sesión inaugural de la corporación edilicia; al proceder a la elección de Alcalde, Teniente y Síndico dando cumplimiento al artículo 53 y siguientes de la Ley Municipal, los tres concejales liberales se dirigieron al lugar que estaba el vecino don Patricio Fernández, entregando este a cada concejal una papeleta que hacían llegar a manos del señor Presidente, hecho el escrutinio, resultaban tres papeletas con un escrito ininteligible, hecho que como dejo dicho es muy comentado por la mayoría y dicen que ese proceder es irrespetuoso a la Ley, la cual prevee que las papeletas han de contener el nombre del candidato y que nada dirían si esto hubiese ocurrido ó hubiesen votado en blanco, pero votar con un escrito que ni los votantes saben leerlo lo consideran poco atento y segundo también se lamentan de que la voluntad de

los concejales este dirigida por persona ajena a la corporación.

Es una verdadera lástima que comience así la vida municipal; nosotros aconsejamos por nuestra parte al nuevo Ayuntamiento que dejen a un lado toda clase de fines particulares y políticos, que obren por sí sin calcuación, que se unan como hermanos y así todos unidos hagan cuanto puedan en pró de este pueblo, para que en su día, podamos elogiar su gestión administrativa, de lo contrario triste porvenir espera a los intereses municipales.

A las siete de la mañana de hoy han pasado por esta villa donde han descansado breve tiempo, tres hermosos toros que el próximo domingo serán lidiados en Durango.

Procedente de Buenos Aires y con el fin de pasar una temporada al lado de sus padres, ha llegado nuestro amigo don Alejandro Viana. Sea bienvenido y le deseamos la sea grata su estancia entre nosotros.—7 julio 1909.

IBARRA DE ARAMAYONA.—Procedente de Madrid y acompañado de su afeble y caritativa señora doña Enriqueta Puigerver y de sus amables y simpáticos hijos don Ignacio y doña Rosario acaba de llegar a esta población con objeto de pasar el verano entre nosotros el pundonoroso caballero excelentísimo señor don Francisco de Paula Arrillaga, expofesor de ciencias de Su Majestad el rey don Alfonso XIII (q. d. g.) gentil hombre de Su Majestad con ejercicio, ex-director general del Instituto geográfico y estadístico é hijo adoptivo de este noble y leal Valle de Aramayona.

Grande y general era el deseo que existía en este vecindario por saludar y recibir en su seno a dicho excelentísimo señor Arrillaga y a su distinguida familia a fin de testimoniarle una vez más el aprecio y estima en que se le tiene, conceptos estos que se han elevado mas y mas por las acertadas gestiones llevadas a cabo en Madrid para conseguir el establecimiento de un coche correo de Villarreal a Santa Agueda, con cuyo servicio desaparecerá el unánime clamor que salta de los labios de los habitantes de este Valle por conseguir una buena aunque no completa comunicación y se beneficiarán considerablemente los intereses de este municipio.

Que sea bien venida tan cariñosa y distinguida familia, deseándole que como en años anteriores, pasen el verano con entera felicidad.—7 julio 1909.

NICOLAS BARAJUAN

PEDICURO Y MANICURO

Estación 29, 1.º

DE SPORT

Del A. M. A.

Signen las pruebas del motor, que tenía ligeros defectos y, han sido arreglados en estos días.

Hoy se habían realizado las pruebas del motor ya en disponibilidad de marchar y luego se procederá a montarlo sobre el aeroplano, operación delicada que les ocupará varios días a los inteligentes deportistas señores Azcona, Ametzoy y Mújica.

De nuestro apreciable colega *El Pueblo Vasco* de San Sebastián, cortamos lo siguiente:

El biplano «A. M. A.»

De labios del señor Azcona, uno de los tres constructores del biplano A. M. A. hemos escuchado grandes elogios de las autoridades de Vitoria, por las facilidades que les han proporcionado para la realización de sus experiencias.

En realidad, las autoridades de Vitoria, secundadas por los elementos mas sobresalientes de la capital alavesa, se han puesto como a él é incondicionalmente a la disposición de los distinguidos deportistas donostiarros y procede que lo tengamos muy presente y aprovechemos la primera oportunidad de corresponder dignamente a tan señaladas atenciones.

Han comenzado las pruebas parciales del aparato y del motor, con excelente resultado, y todo hace prever que no tardará el biplano «A. M. A.» en ascender triunfalmente por los aires.

De la Casa de la Ciudad

Nuestro Prelado

El venerable Prelado de la Diócesis Monseñor Cadena y Eleta, ha estado hoy por la mañana en la Alcaldía con objeto de devolver al señor Otálora la visita de cumplimiento.

Nuestro Prelado estuvo largo rato en el despacho del Alcalde.

Comisiones

A las doce del mediodía se ha reunido en una sala de la Casa de la Ciudad la comisión municipal de festejos para cambiar impresiones acerca de los que han de celebrarse con motivo de las próximas fiestas en honor de la Virgen Blanca.

Para mañana a las ocho de la noche está convocada la Comisión de Beneficencia y Sanidad.

El Procurador Síndico

Nuestro estimado amigo el Procurador Síndico don Prudencio Pérez de Arrillaga ha recibido varias cartas de barragueros solicitando terreno donde establecerse en Vitoria, en período de fiestas.

Los arbitrios

He aquí una nota resumen del producto de los arbitrios en el día de ayer. Alhóndiga 1553 47 pesetas. Matadero 494 40. Fielatos 297 95. Oficinas de arbitrios y otras dependencias 81 90. Total 2427 72 pesetas.

Reses degolladas en el Matadero: Bueyes 10, Terneras 11, Carneros 1.

Desde la Habana

(De nuestro redactor corresponsal)
La Asociación Vasco-Navarra de Beneficencia.—En el Frontón Jai-Alai.

Como fin de la presente temporada pelotari, el simpático Intendente del frontón señor Eloy Gaztelumendi, tuvo la amabilidad de organizar una extraordinaria y colosal función (con la debida autorización de la Directiva del Frontón) de dos soberbios partidos de pelota y otras dos quinielas, en beneficio de la Asociación Vasco-Navarra de beneficencia la que tuvo efecto en la noche del 16 del presente mes.

Para mayor realce de la fiesta y como mas amenidad y atractivo del público el Orfeón del Centro Eúskaro se brindó a cantar en el Frontón escogidas piezas de su repertorio, bajo la hábil batuta del director artístico don Ignacio Tellería.

A las ocho de la noche empezó el primer partido, a 25 tantos, a sacar de los siete y medio cuadros, con pelotas finas, de 118 a 120 gramos.

Este partido lo jugaron Urrutia y Ermúa, blancos, y Munita y Bravo, azules. Muy refiado fue este juego, muy entretenido, ambos contendientes se igualaron varias veces, pero, los emocionantes rebotes de Urrutia, dejaron a Bravo, más idem que un Miura; no había más que rodar por el suelo. Munita trabajó bien, mereciendo aplausos, pero, Bravo, a última hora estuvo tan fatal que no veía la pelota.

Muchas palmas se llevaron Urrutia y Ermúa, se portaron a las mil maravillas, pues jugaron muy bonito y muy seguros, los blancos, dejaron a los azules en 20 tantos.

Boletos blancos: 118, azules 119. Se pagaron los blancos a \$ 297.

A la conclusión de este partido, salió a la cancha el Orfeón del Centro Eúskaro, a cantar y cantó admirablemente como él lo sabe hacer y como lo tiene acreditado en anteriores fiestas, pero, no lució lo que debía haber lucido, pues en ese lugar tan grande, no podían apreciarse las voces del brillante Orfeón, y mucho menos con la algarabía de las gradas altas parecían una verdadera plaza de toros, no obstante el muy aplaudido por el público sensato de la cancha.

Seguidamente, empezó la primera quiniela, a 6 tantos cuyo resultado fue el siguiente:

Navarrete 4, 4-89.
Erdoza Menor 1, 3 43.
Isidoro 1, 4-67.
Urrutia 1, 8-81.
Petit 3, 5-80.

Concluida la primera quiniela aparecieron en la cancha los renombrados pelotaris Isidoro y Navarrete, contra los hermanos Erdoza, para empezar el segundo partido a 30 tantos.

Era tal la expectación del público, por los grandes deseos que tenía de ver jugar a estos maestros, que tan pronto salieron a la arena pelotari prorrumpieron en vitores y en una salva de aplausos desbordante.

Este partido, lo venía esperando el público con ansia, hacía días, por ser conocida la bravura é inteligencia de los contendientes, a los que de antemano juzgó la victoria de los blancos y así aconteció, pues quedaron derrotados los azules por nueve tantos.

Es mucho el Isidoro, y es mucho el Navarrete, sobre todo Isidoro, que no dejó a sus contrarios, ni pie ni pisada.

Esos remates de Isidoro, no los alcanzan los hermanos Erdoza y eso que se les veía poner gran empeño y cuidado en el triunfo del partido, sobre todo Erdoza mayor, que estaba arriba de Isidoro, sin perderle un movimiento, y ni por esas; cuando no le ponía la pelota al remate, que era las más de las veces, se la lanzaba al rebote y se quedaban los Erdozitas con la boca abierta, ó con la cabeza gacha, etc. etc; música del Rey que rabío, en el coro de los Doctores.

Quedó, por tanto, dominado el juego por Isidoro y Navarrete, quitando todo interés a la conclusión, según puede juzgarse por las anotaciones siguientes:

10 blancos por 3 azules; 15 por 7; 20 por 13; 24 por 15; 25 por 17 y 30 por 21, y murió el cochino, como dicen por esta tierra.

De modo que ganaron los blancos; en este partido eran Isidoro y Navarrete, metiéndose en el bolsillo a los hermanos Erdoza, que sufrieron una derrota completa.

Boletos blancos 393. Azules 259. Se pagaron los blancos a \$ 312.

Y terminó la función con la segunda quiniela a seis tantos, a las doce y media de la noche en esta forma:

Bravo 6 5-27; Escoriaz 4 2-23; Michelena 0 6-27; Irún 2 6 52; Munita 1 4-96.

El frontón se hallaba de bote en bote, se vendieron todas las localidades, tal extremo que mucho público se quedó en la calle sin entrar, a pesar de haber ofrecido a los dueños hasta un centón (25 pesetas) para que los dejaran entrar, lo cual no admitieron por estar prohibido, y así debe de ser, pues están calculadas las entradas con las personas que caben en el local y entrando mas de las debidas, claro está que no puede tenerse comodidad y el disgusto había de ser general.

Los palcos estaban ocupados por distinguidas familias, las que, aun cuando acuden poco a esta clase de espectáculos, esa noche por ser una función benéfica, salieron de sus casillas, invadiendo el Frontón, y como obra caritativa dió un hermoso realce al acto que se celebraba, en obsequio de la Asociación Vasco-Navarra de Beneficencia.

Como es consiguiente, no quedando localidades sin vender, ó mejor dicho, habiendo sido vendidas todas, el resultado pecuniario debe ser grande.

Y así es en efecto, pues aunque no se han hecho efectivas todas las localidades, las que se repartieron a domicilio a personas que de seguro no ha de faltar ni una, hasta hoy, pasa la recaudación de tres mil pesos, faltando por cobrar unos cuatrocientos pesos.

Ya vé el amable lector que puede estar bien satisfecha la Asociación Vasco-Navarra de Beneficencia, con tan brillante resultado, de lo cual nosotros nos alegraremos infinito, puesto que todo ese

dinero, pasará á manos de los vascongados necesitados, ó de sus viudas, como han pasado más de una vez, no solo á los vascos pobres residentes en este país, sino también á los desgraciados naufragos de las costas de Vizcaya y de Guipúzcoa, pues cada vez que el cable nos ha dado tan triste nueva, el óbolo de la Sociedad Vasco-Navarra de la Habana, ha ido inmediatamente, hasta por cable, en gran cantidad, á socorrer á las desgraciadas víctimas del horrible naufragio.

El día 21, que conduce la presente correspondencia, lleva entre los muchos vascongados, á un eminente navarro, de esta colonia, el prestigioso y rico comerciante de la Habana y querido amigo nuestro, don Martín Garín y Semper, el cual es portador de una letra por mil quinientas pesetas, con que la referida Sociedad Vasco-Navarra de Beneficencia y de la cual el señor Garín es prominente miembro, envía al señor Presidente de la Diputación de Vizcaya, para que las reparta entre los naufragos últimamente habidos, en las antedichas costas de Vizcaya y de Guipúzcoa.

En otra correspondencia tendremos el gusto de dar á conocer á los asiduos lectores del HERALDO ALAVES, algunas notas históricas de la antigua y rica Sociedad Vasco-Navarra de Beneficencia de la Habana, amparo de los pobres vasco-navarros.

G. Sáenz de Catorra.
Habana 20 de Junio de 1909.

SOCIEDAD

VIAJES

Con motivo de la grave enfermedad que aqueja á su hermana doña Laura, ha llegado á Vitoria procedente de Zaragoza la respetable señora doña Leonida Arcaña, viuda de Roldán.

En el rápido de esta noche son esperados en Vitoria procedentes de la corte donde residen, nuestro estimado amigo el capitán de infantería, don Joaquín Olagüel y señora.

De sus posesiones de Baños de Ebro, llegó por breve tiempo nuestro estimado amigo don Juan Cruz Bello.

A pasar unas horas en esta ciudad han llegado hoy de Salvatierra, la distinguida señora doña Angeles Bustamante de Azcarra y su bella hermana María.

En el correo de hoy ha marchado á Bilbao nuestro querido amigo don Manuel Cavanillas.

Después de realizado el viaje de noventa y cinco días á esta ciudad nuestro distinguido amigo don Luis Pérez-Florez-Estrada y su bella esposa doña Blanca Ayala.

Ha salido para Pamplona, la esposa de nuestro particular amigo don Angel F. de Viana, acompañada de su hijo Angel, aventajado alumno del Seminario de Aguirre.

Después de pasar breves momentos entre nosotros, han salido para Murguía el reverendo padre superior de los Paules acompañado del padre Campomar.

VERANO

A Sobrón ha ido esta mediodía, en el tren correo ascendente, nuestro amigo don Miguel de Palacios y López, teniente coronel de infantería, con destino en esta Zona de reclutamiento.

A pasar una temporada en el Balneario de Panticosa, han marchado hoy la distinguida señora doña Carmen Morales de Arrieta acompañada de su hija Pilar y de su sobrina Carolina Olaran.

Con ánimo de pasar un mes en Bilbao, hoy han marchado á dicho punto la esposa, madre de hijos de nuestro apreciable amigo don Pedro Echeverría, ilustrado abogado.

A pasar el verano en San Sebastián, ha marchado la esposa del subdirector de la guardia civil don Raimundo Gutiérrez, respetable amigo nuestro.

NECROLOGICAS

Después de rápida enfermedad, ha fallecido hoy al mediodía santamente el anciano y virtuoso sacerdote don José Nancloares, coadjutor de la parroquia de San Pedro Apostol de nuestra ciudad.

El finado, pasó su larga vida, cumpliendo con su deber de sacerdote ejemplar habiéndose por ello granjeado la estimación general y el respeto de todos. Hombre de cultura, hubo un tiempo en que escribió con mucho tino y fondo de doctrina en la prensa diaria.

Mucho se ha de sentir la muerte del bondadoso sacerdote en Vitoria. A su familia enviamos nuestro pésame.

Servicio telefónico de la Agencia Prensa Asociada.—Cuatro conferencias telefónicas diarias con Madrid, Bilbao y San Sebastián.

Miscelánea de provincias

Barcelona

Los republicanos
Los elementos republicanos trabajan con gran interés para que resulte ocurrido el banquete que se celebrará en obsequio de Suñer y Capdevila.

El banquete tendrá lugar el sábado por la noche y asistirán todas las personalidades salientes de la agrupación política á que pertenece el obsequiado.

Cierre

Segun las últimas noticias recibidas de Manresa se asegura que por fin el próximo sábado se procederá al cierre de las fábricas.

Entierro

Con asistencia de muchos correligionarios y amigos se ha verificado esta mañana el entierro del caracterizado republicano don Pedro Calvo presidente del Centro de Gracia.

Sollicitud

Ayer fué entregada al señor Vallés y Ribot, por el secretario de la Unión Gremial, señor Marsá, la exposición que, firmada por casi todos los gremios detallistas, elevó la misma al Instituto de Reformas Sociales, solicitando que se tuviera en cuenta las necesidades del comercio de Barcelona, acompañada de una relación de las gestiones que particularmente han hecho los agremiados relacionados con este asunto.

LA EMBAJADA MARROQUI

Llegará mañana

Su recepción será un acto solemne

A pesar de que se había dicho llegaría á Madrid la embajada marroquí en los primeros días de la semana próxima, es lo cierto que mañana son esperados los enviados extraordinarios de Haffid.

Confirmo las noticias que ayer le trasmití acerca de la recepción de la embajada.

Será un acto solemne. En la estación del Mediodía serán recibidos los moritos por las autoridades, corporaciones y representaciones de los centros oficiales.

Una compañía de infantería rendirá los honores á la Embajada á su llegada á Madrid.

Recepción de la embajada
Se ignora todavía la fecha en que tendrá lugar la recepción en palacio. Se supone será el domingo ó lunes próximo.

El acto tendrá lugar por la tarde. La embajada llegará al regio alcazar en coches de los llamados París de la Real Casa.

El ceremonial será el de costumbre.

En honor de la Embajada
Tampoco se sabe el día en que tendrá lugar la comida que el ministro de Estado, señor Allendesalazar ha de ofrecer á los enviados de Haffid.

A este banquete asistirá nuestro Embajador en Tanger, señor Merry del Val.

Extranjero

El príncipe Bulow
De Berlín dicen que se sabe de buen origen que el príncipe de Bulow ha renunciado á pronunciar un discurso fuera de la tercera lectura de la reforma financiera. Está resuelto á no comunicar al público bajo ninguna forma sus impresiones y opiniones.

Agitación obrera
Dicen de Draveil-Vigneux, que los obreros areneros han tenido una reunión en Mainville. Se cree que será votada la huelga general.

El trabajo ha cesado en la mayor parte de los arsenales. Gran número de obreros han abandonado el trabajo por temor á las represalias.

Ha llegado el subprefecto de Corbeil dirigiéndose á la Alcaldía en donde permanecerá hasta ver en que para la huelga.

Inundaciones y tormentas
Telegrafían de París que ha habido desastrosas inundaciones en el Colorado, Ohio, Missouri y Méjico. Ha habido numerosos muertos y las personas que se encuentran sin hogar son considerables. Se han enviado apresuradamente trenes de socorro.

También comunican del mismo punto que durante una violenta tempestad, ha caído una manga de agua en algunos pueblos de Loir y Cher, habiéndose caído los trigos y los viñedos que han sufrido grandes daños.

Drama en un Arsenal
Dicen de Tolón, que en la noche de ayer, fué víctima de una tentativa de asesinato un gendarme de marina.

Tres individuos de quienes sospechaba que habían robado á bordo del «Magenta» lo metieron en una embarcación, y cuando esta se encontraba á gran distancia del muelle fué herido á cuchilladas y lo arrojaron al mar creyéndolo muerto. Pero el gendarme tuvo aún fuerzas para salvarse á nado, yendo á refugiarse al puesto de gendarmería, desde donde fué conducido al hospital.

No obstante las pesquisas hechas no han podido ser hallados ni la embarcación, ni los asesinos.

Uno de los criminales iba vestido con traje de marinero, los otros dos de paisano.

Información general

Novillada autorizada
El gobernador ha autorizado la novillada que tendrá lugar en la plaza de Vista Alegre, porque en ella tomarán parte novilleros de cartel.

La escuadra
El ministro de Marina ha confirmado la noticia que publican algunos periódicos referente á que la escuadra hará ejercicios en la costa del Norte y llegará á Ferrol coincidiendo con el viaje del rey.

Don Alfonso á Ferrol
Es cosa resuelta el viaje de don Alfonso á Ferrol.

El rey se dirigirá desde Santiago á aquel punto.

Le acompañará en esta excursión el ministro de Marina general Ferrandiz.

Nuevos Beneficiados
El ministro de Gracia y Justicia ha hecho varios nombramiento de beneficiados que no afectan á esa región.

Las carreteras
El Obispo de Seo de Urgel ha visitado esta mañana al ministro de Fomento en su despacho oficial interesándole la pronta reparación de las carreteras de aquella diócesis.

A Alicante
A las doce y media ha salido para Alicante el primer tren botijo. Regresará el día 20.

Va muy surtido de viajeros, **Marejada en Barcelona**

Hay gran marejada contra la policía por los sucesos terroristas de cuyos autores nada se sabe.

Se dice que en breve serán declarados cesantes muchos funcionarios de la policía barcelonesa que ha demostrado palpablemente su ineptitud.

EL IMPARCIAL SE EQUIVOCA

Un supuesto regicida

Se le ha detenido resultando falsa la noticia

Está siendo objeto de muchos y sabrosos comentarios «la plancha» de «El Imparcial» cometida en uno de sus últimos números, por haber publicado un suelto que despertó expectación y que ha resultado falso á la postre.

Este hecho tiene muchos precedentes en el periódico del trust.

Desde que se encargó de la dirección de «El Imparcial» el señor López Ballesteros son muchas las noticias publicadas en este diario trustero que han resultado infundadas, falsas.

Como les digo, hace unos cinco días publicó «El Imparcial» un suelto sin comentarios, pero con gran lujo tipográfico, en el que se decía lisa y llanamente.

El duque de Alburquerque se encuentra en Madrid.

Este duque es cómplice del regicidio de Portugal.

La noticia corrió por Madrid y algunos colegas incautos la recogieron en sus planas, comentándola y censurando á la policía del vecino reino por haber demostrado una impericia muy grande al dejar huir de Portugal á un hombre de laposición social del duque, conocido de toda la sociedad, resultando complicado en el proceso del regicidio.

Hasta aquí la plancha de «El Imparcial» no se ve por parte alguna, pero esta noticia tiene una segunda parte.

El suelto de «El Imparcial» fué leído por el Embajador de Portugal en Madrid.

El Embajador que no sabía hubiese ue Duque comprometido en la causa del regicidio de su país telegrafió enseguida á las autoridades portuguesas y creyendo hacer un bien á la causa de la justicia hizo los preparativos para el expediente de extradición y se puso al habla con las autoridades españolas.

El jefe de la policía tomó sus medidas para evitar que el Duque pudiera escapar de Madrid sin dejar rastro de su paso por la corte.

Inquirió algunos informes y siguió á todas partes al sospechoso sujeto á quien «El Imparcial» llamaba Duque.

Era, en efecto, un sujeto de porte distinguido que vestía con sumo gusto y elegancia apesar de lo que demostraba preferencias por los fondas y cafés de segundo orden.

Ayer tarde, el Duque de Alburquerque se encontraba en la terraza de un café de la Plaza de Santa Ana.

Estaba distraido, sentado junto á un velador con un bok de cerbeza que tomaba á sorbos.

De pronto, el jefe de la policía se acercó al joven elegante y le preguntó:

—¿Es usted el duque de Alburquerque?

—No señor, contestó el aludido, en castellano.

—¿De dónde ha venido usted á Madrid?

—De Portugal.

—¿De Lisboa acaso?

—Sí señor.

—En nombre de la justicia dese usted preso.

El joven protestó en los primeros momentos. Luego, sin oponer resistencia se dejó conducir al gobierno en donde fué de nuevo interrogado.

—¿Es usted portugués?

—Sí señor.

—¿Afilado á algún partido político?

—No.

—¿A usted le venía persiguiendo la policía en su país?

—No señor. He salido libre y espontáneamente de mi país.

—¿Cómo se apellida usted?

—Alburquerque.

—¿Posee algún título nobiliario?

—No señor.

—En resumen que el detenido no es el duque de que hablaba «El Imparcial».

Este periódico ha confundido lastimosamente á un pobre diablo con el Jaque de Alburquerque.

O bien ha querido hacer una información de verano sin otro fundamento que la poderosa fantasía de sus redactores.

De todas suertes se comenta en mal sentido el atrevimiento del periódico al sorprender con sueltos de esta naturaleza la buena fé de sus lectores.

EL DIA EN SAN SEBASTIAN

Joven quemada
La joven Cayetana Basarte, natural de Navarra, que ayer á las doce de la noche sufrió graves quemaduras, en una casa de la calle de Oquendo donde estaba sirviendo, ha fallecido esta mañana á las cuatro y media, presa de los más tremendos dolores.

Ha sido conducida al depósito y mañana se le practicará la autopsia.

La junta de Zumárraga
Están reunidos en Zumárraga los dueños de establecimientos de bebidas de los partidos de Tolosa, Azeitia y Vergara con el fin de estudiar el proyecto de reglamento acordado por la Diputación con relación á las tabernas.

Aunque no se tienen noticias oficiales de lo acordado, sin embargo por noticias particulares se sabe que existen algunas disidencias.

Los de aquí
Los dueños de establecimientos del partido de esta, se reunirán antes del día 20 para ver el proyecto de reglamento.

Para dicho día tiene que acordarse definitivamente lo que se ha de hacer pues así lo manda la Diputación en reciente circular.

No puede salir
La reina no ha podido salir del palacio de Miramar á consecuencia del mal tiempo.

Ha dedicado la mañana á despachar con su secretario señor marqués de Aguilar de Campoó.

Si el tiempo mejora saldrá á paseo por la tarde pues ha pedido el coche para las cinco y media.

Don Alfonso XIII
En el sueldexprés de las doce de la noche pasa por esta estación Su Majestad el rey don Alfonso XIII procedente de Biarritz y con dirección á la Corte.

No se sabe si bajará á la estación la reina madre por lo intempestivo de la hora.

De verano
El lunes es esperado en esta el ministro de Fomento señor Sanchez Guerra, que pasará aquí el verano con su familia. Esta se halla ya instalada en un hotel situado á la falda del monte Oriamendi.

El tiempo
El día de los más malos que se conocen.

Hace un frío propio de invierno. Si continua así es probable que se suspendan las regatas.

Sin embargo ha telefonado el padre Orcolega que tiene el tiempo tendencia á mejorar.

La vida política

Hablando con Besada
Otra vez ha vuelto á hacer declaraciones acerca de la deuda de Cuba, el ministro de Hacienda señor González Besada.

Hablando con los periodistas esta mañana, nos ha manifestado el ministro que el triunfo de España en este asunto es indiscutible, desde el momento en que el Gobierno de Cuba ha aceptado las negociaciones.

Agregó el señor González Besada que todavía es muy aventurado asegurar en que forma han de terminar dichas negociaciones y que por lo tanto nada puede decirse de si ha de resolverse este asunto de acuerdo entre los dos gobiernos de España y la Habana ó si se resolviera en un tribunal arbitral.

Los oficiales quintos de Hacienda
Los oficiales quintos de Hacienda han visitado hoy por la mañana al ministro en su despacho oficial para expresarle su agradecimiento por haber sido promovidos al empleo inmediato.

El Instituto de Previsión
Se ha aplazado la inauguración del Instituto de Previsión.

Probablemente tendrá lugar este acto el sábado próximo y asistirá al mismo el Rey.

Una visita
El ministro de la Gobernación señor La Cierva ha recibido esta mañana la visita del Alcalde de Jerez.

Se ocuparon en su larga conferencia del desfaleo al Monte de Piedad de aquella población.

Más de la Embajada
El introductor de Embajadores conde de Pie de Concha, ha visitado hoy al gobernador señor Marqués de Vadillo, para ultimar los detalles de la recepción y agasajos en honor de la Embajada marroquí.

La Embajada llegará á esta corte mañana á las nueve.

Lo que dice La Cierva
El ministro de la Gobernación señor La Cierva, ha manifestado á los periodistas que acudimos diariamente á su despacho, que los tres obreros que perecieron en el cementerio de San Lorenzo, á consecuencia de un desprendimiento de tierras, serán enterrados en aquella necrópolis y se facilitarán recursos á sus familias.

Mitin de propaganda
En el centro de sociedades obreras se vienen haciendo preparativos para celebrar un mitin de propaganda que tendrá lugar probablemente el domingo próximo.

El Correo Español.
«El Correo Español» publicará esta noche una noticia dando cuenta á sus lectores de las cantidades recibidas para la construcción de edificio propio y para adquirir una rotativa, cantidades que han ingresado en el Crédito Lyonés.

EL DIA EN BILBAO

El ministro de Estado
En estos momentos acaba de llegar á esta capital el ministro de Estado señor Allendesalazar.

De la estación se ha dirigido el ministro de Estado al Gobierno civil.

Camino de Madrid
Después de permanecer poco tiempo con el gobernador civil señor conde de Aresti, ha salido para Madrid el ministro de Estado señor Allendesalazar.

Se ha despedido del gobernador civil, las autoridades civiles y militares y algunas personalidades de esta capital.

Don Bartolomé Fellú
El delegado del partido carlista don Bartolomé Fellú pasará varios días en el próximo pueblo de Artea.

Los propagandistas católicos
Han regresado de su excursión por los pueblos de la provincia de Vizcaya, los propagandistas católicos señores Luque y Atienza.

Estos dos jóvenes, que cultivan con aprovechamiento las letras, son dos arrepentidos, que ahora realizarán varios actos públicos, en distintos pueblos, hablando de las excelencias de la religión católica.

En Bermeo y Ondarroa han disertado y fueron escuchados con interés.

La colonia navarra
Esta mañana se ha dirigido toda la colonia navarra á los funerales que se han celebrado por el alma de la religiosa Sor Pilar Arregui, fallecida ayer.

El acto ha estado revestido de gran solemnidad.

Los radicales molestados
Coméntase el que los concejales radicales, al verificarse en el ayuntamiento el nombramiento de las comisiones, hayan pretendido ocupar los ellos sin incluir en la mayoría que hoy existe en el ayuntamiento bilbaíno; y se recuerda que cuando estuvieron los republicanos en mayoría, prescindió en absoluto, para el nombramiento de comisiones de las demás fracciones políticas.

Por esta causa, ahora la mayoría del Ayuntamiento, también ha sabido seguir el camino trazado por los radicales en esta cuestión.

El tiempo
Está revuelto, con abundantes lluvias, notándose en la ría mucho crecida.

El escándalo de Olimpia
El escándalo ocurrido hace dos días, en el Teatro Olimpia, parece ser que obedecía á resentimientos que los promovedores tenían con el empresario del Teatro, que al mismo tiempo es dueño de un establecimiento contiguo al Teatro.

A los levantiscos estudiantes se les ha impuesto multa, y el dueño del Teatro les ha demandado para que repongan los desperfectos causados en los tabiques del Teatro.

Unas pruebas
Hoy se han verificado en esta capital, en presencia del Jefe de Obras Públicas de este departamento, y del personal á sus órdenes, varias pruebas de un aparato interruptor de cables, para evitar desgracias al desprenderse de los postes.

A las pruebas han asistido las autoridades y muchos curiosos.

Una excursión.—Los Nacionalistas
Los nacionalistas de Durango, han organizado una excursión á Urquiola para el día 25 del actual.

Han invitado á los Nacionalistas bilbaínos para que tomen parte en la excursión á Urquiola.

El Padre Vicente
A la novena del Carmen que se celebra estos días en Begoña, acuden muchísimos fieles.

En esta novena ocupa la sagrada cátedra el padre Vicente, y á oír al sabio jesuita, acude todo Bilbao.

En libertad
Hoy ha quedado en libertad el nacionalista señor Mintegui, que se encontraba preso en la cárcel de Larrinaga.

Le han esperado muchos amigos que le han felicitado por su libertad.

Varias noticias

Comunicaciones marítimas
En el ministerio de Fomento ha estado hoy el general Benítez manifestando al señor Sanchez Guerra que ha sido designado para redactar el reglamento para la aplicación de la ley sobre comunicaciones marítimas.

De Barcelona
Esta mañana se ha cantado en la Catedral un solemne Te Deum en acción de gracias por el feliz alumbramiento de la reida Victoria.

Ofició el Arcipreste. No han asistido el gobernador ni el alcalde.

Entre los concurrentes se encontraban representaciones de la Diputación, cuerpo consular y la nobleza. También asistió el exalcalde señor Shanlley.

La floxera
Dicen de Valencia que el ingeniero jefe de la sección agronómica ha comprobado la existencia de la floxera en los viñedos de Requena.

Huelgas solucionadas
Han quedado zanjadas las diferencias existentes entre los patronos y obreros ebanistas.

Unos y otros han puesto de su parte algo para llegar á un acuerdo. Mañana reanudarán estos sus trabajos.

También está en vías de solución la huelga de los cocheros.

Estos piden que las empresas de los tranvías no puedan poner la doble vía en aquellas calles que por sus

dimensiones no les autorizó el Ayuntamiento.

Escuela de árabe
De Melilla telegrafían diciendo que se han verificado los exámenes en la escuela oficial de árabe.

De los treinta y un alumnos matriculados han obtenido la nota de Mayor, otro de caballería, otro de artillería, 5 de infantería, 9 tenientes, 3 sargentos, 1 cabo y 5 paisanos.

Presidió el tribunal el general Real con varios jefes y el intérprete.

Cotizaciones de hoy

Bilbao	
Sabero Anexas 96	
Resineras 101	
Ferrocarriles Vascongados 99 76	
Hidro-eléctrica Ibérica 119	
Hidro-eléctrica Española 106	
Londres cheque 27 53	
Interior 4 por 100 95 70	
Amortizable 5 por 100 102	
Idem 4 por 100 99	
Almagrera 84 00	
Ayuntamiento Bilbao 99	
Ferrocarril Duango Zumárraga 96	
Tudela Bilbao 3 108	
Unión Marítima 20	
Crédito Unión Minera 622 50	
Madrid	
Interior 4 por 100 contado	88 50
Amortizable 5 por 100	107 90
Idem 4 por 100	107 90
Acciones Banco España	95 30
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos	458 00
Idem Sociedad General Azucarera España preferentes	365 00
Idem, idem, ordinarias	99 00
Acciones Banco Español Río de la Plata	39 00
Banco Central Mejicano	494 00
Cambio sobre París cheque	490 00

Establecimiento en Vitoria

12 Estación, 12



Máquinas Singer y Wheeler & Wilson para coser. Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER. TODOS LOS MODELOS A PESETAS 250 SEMANALES.-PIDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura. Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados, de todos estilos: encajes, reales, maticos, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



Establecimiento en Vitoria

12 Estación, 12

Señ tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. G. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Señ tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarino

Con dependientas del comercio

6 hijas de comerciantes acostumbradas al servicio de la tienda, ó con modistas, honoradas, cristianas, de buena conducta moral, educadas en el colegio, de 18 á 24 años de edad, sin dependencias de otro cuerpo y robustas de buena feo en el cuerpo y capitalista de buena salud, un soltero desearía contraer relación y católico desearía sin gusas, clones amorosas formales sin gusas. Dirigirse, acompañando retrato y dando de señas del domicilio, á D. M. N. Lista de señas del domicilio número 3.444 en Bilbao, correos, cédula número 8.444 en Bilbao, 5-4

Vinos Rioja de Mesa á 6'50 y 7 pesetas cántara (16 litros) SE SIRVE A DOMICILIO ULTRAMARINOS DE V. GARCIA Postas número 13 Teléfono número 63

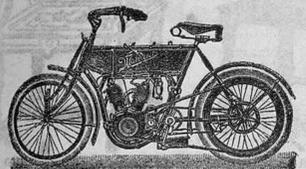
Subasta voluntaria

Tendrá lugar en ésta ciudad el día quince del corriente en la casa número 66 de la calle Nueva dentro y hora de las once, la de una casa sita en ésta ciudad y su calle Nueva dentro y Nueva fuera, señalada con los números 66 y 47 respectivamente; cuyo pliego de condiciones se encuentra de manifiesto en el comercio de don León Marañón desde el día nueve del actual. 359 | 8-1

Servicio de coches

para paseos, y viajes particulares, Portal de Arriaga número 8.-Teléfono número 95. Coche diario á Murguía é Izarra, Salida de Vitoria á las 4 de la tarde. De Izarra á las seis y media de la mañana. Administración Plaza de Bilbao, Estanco, Isidro Lejarazu. 360-8 A.

Bicicletas "Wanderer," y MOTOCICLETAS



La mejor marca alemana, provista de documento de garantía de perfecta construcción

DESDE 225 PESETAS con todos los adelantos conocidos, llantas niqueladas, doble freno á ambas llantas, rueda libre y neumáticos calidad extra.

Pagos al contado y á PLAZOS de 4, 6, 8, 10 y 12 SEMANALES.

CASA de ATAURI

Plaza de la Virgen Blanca 2-VITORIA

Liquidación

de materiales de construcción, como: maderas y tejas; viguetas forma T; hierros en L, U, T, redondos y planos; piezas de fundición; remaches; tornillos; tuercas; engrasadores; tubos de cristal; tubos de hierro; cadenas; empaquetaduras y gomas; acero «Boehler» para herramientas; un malacate para tracción de arado de desfonde; un montacargas para obras de albañilería, y otros efectos: todo ello con buena rebaja sobre su precio de coste. Punto de venta: En la Fábrica «La Maquinista de Alava» todos los días laborables de 10 á 12 por la mañana y de 4 á 6 por la tarde. 290 | 20 JI a

Hacen falta ebanistas y carpinteros.

Dirigirse al Administrador de la Fábrica de Bessain con buenas referencias. 312 | 8-3 a

Automóviles

Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Plazas ostales y condiciones. ELORRI, LONDARIZ, ESPADA y COMP. «Garage Victoria», San Sebastián

Casas en Venta

A voluntad de su dueño se venden las señaladas con los números 70 de la calle de la Cuchillería y 18 de la calle de Las Escuelas. Para informes, dirigirse á la casa número 18, 2.º, de la calle de Las Escuelas. 9989

Se traspasa la Prendería de doña Francisca Fernández, sita en la cuesta de San Vicente, por no poderla atender dicha interesada. Darán razón en indicada Prendería. 2

Para verano

Se alquilan en el pueblo de Ullivarri-Gambos, á 14 kilómetros de Vitoria, y 3 del de Pederro de Landá, del ferrocarril Anglo-Vasco; amplias, confortables y bien decoradas habitaciones, espaciales para numerosa familia, en casa aislada, situada junto á la carretera, en la entrada de dicho pueblo. Para detalles y precio dirigirse al Procurador y Corredor de Comercio don Jesús Izarra, en Vitoria, Cuesta del Teatro, 1. 11 JI.

Se vende un cierre de escritorio, vidriero en buen uso, Informarán, Nueva Dentro 70.-Almacén de Maderas. 390

Ebanistas ó carpinteros de ensamblaje que se les pueda confiar labores de precisión, se necesitan en los talleres de maquinaria agrícola del señor Aranzabal en la Metalúrgica. 333

Se necesita un ajustador bueno para ajustar matrices de precisión. Diríjanse á Araya.-Ajuria Hermanos enviando informes. 328 | 8-5

Ama de cría Se ofrece, joven, con pecho de tres días, para casa de los padres de la criatura. Diríjirse calle Herrería 71-1. 350-4-2

Gran Hotel Saturrarán (Provincia de Guipúzcoa)

El más inmediato á la playa. Elegantes pabellones para familias. Galería para baños calientes y duchas de agua directa del mar, capilla con culto diario, salón de lectura, etc. Cocina á cargo de un acreditado jefe. Carruajes y automóviles para excursiones y á la llegada de todos los trenes á la estación de Deva. Para detalles dirigirse al Admor. del Gran Hotel por Deva SATURRARÁN

Se venden una bicicleta y una caja de caudales. Informarán en esta Imprenta. 349 | 8-7

Venta de 10 pares de palomas de muy buena raza. Campo de los Sogueros número 7 entresuelo. 358 | 4-2

Locales Se arriendan los espaciosos bajos de la casa número 21 de la calle de Francia. En la misma darán razón. 277 | 15

ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos á robustez y bienestar físico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarla. Con el Elixir Estomacal de

SAIZ DE CARLOS (Stomalix)

se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID de regalo por correo fidejato á quien le pida.

INTESTINOS

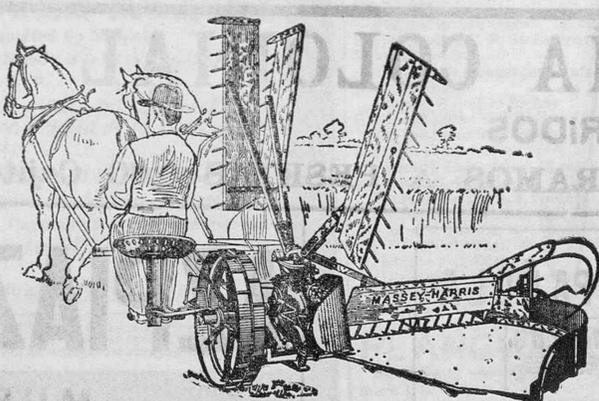
Se hace en Calle del Prado 8 tienda; de herramientas de Chocolatería y Confitería y otros varios géneros. 226-1

Almoneda

Se hace en Calle del Prado 8 tienda; de herramientas de Chocolatería y Confitería y otros varios géneros. 226-1

Ministerio de Cultura 2010

Nuevas Segadoras, Gavilladoras y Atadoras Massey-Harris para 1909 DEPOSITO PRINCIPAL EN VITORIA, SUR 5 ARANZABAL Y AJURIA



Depósitos de venta y piezas de recambio para la provincia, en Araya Vitoria, Lapuebla, Santa Cruz Treviño y Zambrana. 10105 | 5 A

Pueden examinar los labradores las segadoras montadas en dicho depósito para convencerse de los nuevos adelantos introducidos en las mismas para la próxima siega y ver el tamaño más conveniente según la tracción de que dispongan, pues esta es la única Casa que ofrece diversos tipos adaptables á las distintas exigencias de cada labrador y región. Desde la gavilladora de 5 rastros sólida y ligera al mismo tiempo por tener coginetes de rodillos en todos los roces y sin igual en su segado y engavillado hasta la muy ligera de 1,20 metros de corte para un buen caballo todas están provistas del estribo sostén para el plegado de la plataforma, coginete de rodillo de gran diámetro en la rueda pequeña, rueda de transporte extra si se desea y las más ligeras de 1,50-1,35 y 1,20 ancho de corte con plataforma de chapa indeformable y que para siempre asegura un engavillado perfecto. Vitoria, Lapuebla, Santa Cruz Treviño 10105 | 5 A

EL ULTIMO ADELANTO DE LA CIENCIA MÉDICA LA RENOVACION DEL ESTOMAGO O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ

Remedio heróico, puramente vejal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra Solución Estomacal Sánchez es el único exclusivo remedio que cura de una manera absoluta y definitiva las malas digestiones, dispepsias, flatos, dolores del estómago, gastralgias, agua de boca, vómitos, diarreas é inapetencia. En muchísimos casos el alivio se obtiene en la primera dosis y la curación se obtiene con un solo frasco. Hay centenares de enfermos curados, que llevaban 15 y 20 años de sufrimientos, y el día que probaron este remedio milagrosamente dejaron de padecer. Al principio de usar nuestra Solución Estomacal Sánchez y por causa de la renovación del estómago se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precursores síntomas de una rápida y perfecta curación. ¡La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables está en este remedio que anunciamos! Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto en el cáncer y úlceras de carácter maligno) un éxito completo.

PRECIO DE UN FRASCO, 3 PESETAS DE VENTA.-Farmacia de T. de Bulnes, Plaza Virgen Blanca número 10 y otras principales. ¡NO FIARSE DE IMITACIONES!

ZURICH

Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil Fundada en 1872 Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901. Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros. Capital. 10.000.000 Francos 10.000.000 Reservas del año 1907. 41.016.383 Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000

Operaciones de esta Compañía Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.-Seguros individuales contra toda clase de accidentes.-Seguros de viajes por mar y por tierra.-Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.-Seguros de la responsabilidad civil por daños causados á terceros con coches, carros y automóviles. Agente para la provincia de Alava Domingo Miguel-Cadena y Eleta 30-Vitoria

Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa Se recomienda por su economía y garantizada pureza De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Postas 20.-Señores Hijos de don José Erbinia, Plaza Nueva 24; y Viuda de Aznar é hijos, San Francisco 1. 9151 | 1. ml. v.

PARCHES "COSMOS"

Emplastos porosos electricos y no electricos sobre fieltro rojo y blanco Para el Reuma, Gota, Ciática y Artritis, pedir los parches Eléctricos, Cosmos sobre fieltro rojo. Para los catarros, toses, trancazo y afecciones de las vias respiratorias pedir los parches Eléctricos sobre fieltro blanco. Y para las afecciones del sistema nervioso, extenuamiento, malestar general, usar siempre los parches «Cosmos» no eléctricos sobre fieltro rojo. Desconfiar de las imitaciones y pedir siempre los Parches «COSMOS» marca registrada» cuyo sello de garantía llevará cada parche. En las principales droguerías y farmacias

Temporada de baños Banco de Vitoria

Deva (Guipúzcoa) Gran Hotel Deva Sitio céntrico; magníficas vistas sobre el mar y cómodas habitaciones. Durante los meses de Julio y Septiembre rebaja en los precios. Se alquilan pisos independientes para temporada. Para informes dirigirse.—Idarreta Hermanos. Se alquila para verano Hotel bien amueblado, jardín, agua y luz eléctrica. Informes en la Administración de este periódico. 159 Se vende muy barata una prensa para hacer vino á sidra con un tinco de ciento ochenta cántaras de capacidad más ó menos. Diríjirse Calle Oriente número 51.º en Vitoria 319

Almoneda Ama de cría

Se hace en Calle del Prado 8 tienda; de herramientas de Chocolatería y Confitería y otros varios géneros. 226-1 De 27 años de edad con pecho de dos meses se ofrece en Echagüen (Gigüeta) para criar dentro ó fuera de la Capital. Darán razón: Cercos Bajas, 24, 2.º, 395-3

Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés. Imposiciones á tres meses desde 1400 pesetas en adelante, que devengarán el 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Bolsas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de Francos, libras y marcos á los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

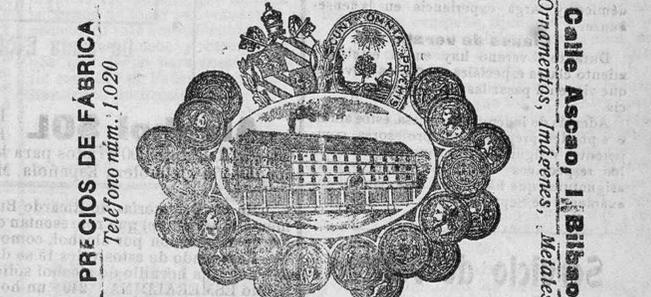
Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de dos y medio por ciento anual. Las cantidades impuestas antes del nueve de Abril de mil novecientos siete, así como las que entreguen los poseedores de libretas abiertas antes de dicha fecha, hasta cubrir el máximo de diez mil pesetas, seguirán devengando el interés anual de tres por ciento. Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

ACADEMIAS MILITARES

preparación completa para las mismas, por los oficiales de Artillería señores Roig, San Miguel, Cañedo-Argüelles, y Serrano. Para facilitar la labor de los profesores, los alumnos tienen estudio antes de cada clase y permanecen en la Academia de ocho á una y de tres á nueve. Queda abierta la matrícula de 9 á 10 de la mañana y de 5 á 6 de la tarde. Informes y reglamentos don Francisco Roig. 325 San Antonio 24-

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLBIA



Hijos de M. Garin Ascao 1.-BILBAO

L'UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1907 Capital social 10.000.000 Reservas 16.045.841 Prima á recibir 108.085.281 Total de garantías francos 134.080.572 Primas cobradas el año 1907 28.191.285 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1907; 23.080.898.635 francos. Sinistros pagados desde el origen de la compañía, 349.000.000 francos. Subdirector en Vizcaya y Alava: don Ramiro de Orbeagozo, Ibañez de Bilbao, 12.-BILBAO. Diríjirse en Vitoria á don Serafin de Larrea Fueros II, 2.º 6935

Mala Real Inglesa

Próximas salidas de Bilbao para Montevideo Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el día 26 de Julio el vapor correo POTARO Precio del pasaje en 3.º 221 pesetas Viajes rápidos combinados con la AMERIKAN LINE y WHITE STAR LINE, dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Boise, Oregon, Arizona, Idaho, Montana, Colorado, Utah, etc., para 1.º y 2.º clase Para más informes dirigirse al agente consignatario CARLOS DE MARURI-Estación 4, 1.º BILBAO

P. Hernandez

Enfermedades GENITO-URINARIAS y de la PIEL Enfermedades SECRETAS Portal del Rey 20 pral. De 3 á 6

ANTIASMÁTICO PODEROSO

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES; Jarabe-Medina de Quebracho Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: EL SIGLO MÉDICO, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacéutico, El Jurado Médico-Farmacéutico, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica de Aragón recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarros crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave expectoración. PRECIO: 5 pesetas frasco Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Prensa Médica. Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por menor, en las principales farmacias de España y América.

DEPURATIVO ARELLANO

Unico medicamento que purifica de verdad la sangre. Unico infalible para la curación del HERPESIMMO en todas sus manifestaciones: eczema, manchas, granulaciones y todas las enfermedades que proceden de un vicio de la sangre.

Treinta y cinco años de éxito constante

De venta en todas las farmacias de España

La mejor garantía para el comprador es saber que el comerciante es el propio fabricante; esta garantía y seguridad la encontrarán los que hagan sus compras en los almacenes de la

Calle Ortiz de Zárate letra A, planta baja y pisos 1.º y 2.º

(Pasado el Teatro Circo)

Comedores, Despachos, Salas, Gabinetes y Dormitorios desde los más modestos á los más ricos y de buen gusto.



CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60 Cajita

Se arriendan espaciosos locales para almacén, tienda, en el número 24 de la calle de chillería (casa de Oórdón).
Pianos
ALQUILER Y VENTA
CASA GARCIA
Florida 38 duplicado, principal

Institución Saint-Pierre

11-rue Thiac-11
BURDEOS

La Institución Saint-Pierre es un establecimiento de ENSEÑANZA GENERAL, COMERCIAL y TÉCNICA que cuenta setenta y cinco años de próspera existencia.

Tiene por objeto proporcionar á la juventud una EDUCACIÓN CRISTIANA y una SÓLIDA INSTRUCCIÓN.

La enseñanza comprende: Instrucción general (bachillerato), Lenguas vivas, Carrera comercial, Estudios industriales ó técnicos y Preparación á escuelas especiales españolas, francesas ó extranjeras.

Todos los catedráticos del establecimiento tienen sus correspondientes títulos académicos y larga experiencia en la enseñanza.

Clases de verano

Durante el verano hay en el establecimiento clases especiales para los jóvenes que vienen á pasar las vacaciones en Francia.

Además de la lengua francesa, estos alumnos pueden preparar, con profesores competentes y siguiendo el programa oficial de los respectivos Institutos españoles, las asignaturas que hayan de aprobar en los exámenes de Septiembre.

Servicio de verano

Los trenes

Movimiento en la estación de Vitoria durante la temporada veraniega.

Mañana

Núm.	TRENES	Llegada		Salida		DESCRITOS
		Hora	Min.	Hora	Min.	
21	Mixto	2	40	3	03	Iruñ
8	EXPRES	3	01	3	05	Madrid
3	Expres	5	09	5	14	Iruñ
23	Omnibus	5	45	7	20	Iruñ
1110	Mercan.	00	00	6	15	Logroño y Bilbao
7	EXPRES	7	00	7	03	Iruñ
1	EXPRES CORREO	8	28	8	31	Iruñ
1041	Mercan.	10	49	12	57	Iruñ
12	Correo	11	51	11	59	Madrid

Tarde

10	Rápido	12	21	12	25	Madrid
1118	Mercan.	"	"	2	15	Madrid
15	Correo	2	14	2	22	Iruñ
26	Omnibus	5	18	5	37	Madrid
2	EXPRES CORREO	6	23	6	26	Madrid
9	Rápido	7	46	7	49	Iruñ
4	Expres	8	46	8	51	Madrid

Noche

1045	Mercan.	8	50	9	25	Alsásua
24	Mixto	10	26	10	47	Madrid

AUTOMÓVILES

NUEVOS Y DE OCASION
ALQUILER PARA VIAJES Y PASEOS
PNEUMÁTICOS, GASOLINAS, ACEITES
Enrique Larramendi y Compañía
Estación 22 y Ortiz de Zárate 30

BICICLETAS

No comprar sin dirigirse á esta casa que es la que mejor surtido tiene y precios más económicos.



De venta EXCLUSIVAMENTE en los establecimientos que tienen este anuncio en colores.

Alcohol SOL En garrafones de 8 litros ó media cántara, 7'25 pesetas.
En garrafones de 16 litros ó cántara, 14 pesetas.
ALCOHOL de 88/90 grados para la industria á precios muy económicos. Todos estos alcoholes proceden de la Unión Alcohólica Española, Madrid.

En las Droguerías de Ricardo, Buena, se entrega por cada botella de este alcohol DOS VALES (que se aumentará si aumenta el consumo) que representan cada uno un valor de 5 céntimos de peseta para volver á comprar alcohol SOL ó aparatos de calefacción por alcohol, como sigue:
Reuniendo de estos vales 15 se dá un tapón de seguridad, 15 una maquinilla FENIX, 20 un litro de alcohol SOL, 25 una caja hornillo de alcohol sólido, muy práctica para el campo, 25 un bote de cierre hermético con pastillas alcohol sólido ESMERALDINA, 240 un hornillo PROGRESO.

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO



Usando esta privilegiada agua nunca tendrás canas ni serás calvos
El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

La Flor de Oro Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

La Flor de Oro Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

La Flor de Oro Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

La Flor de Oro es tónica, vigoriza los rafeos del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

La Flor de Oro conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

La Flor de Oro Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La Flor de Oro La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio.

La Flor de Oro Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca serás calvos.

La Flor de Oro Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

La Flor de Oro Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizar el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.
De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.
EN VITORIA: renumerada de la Viuda de Blanco, calle de la Estación, 1.

AZPIAZU H. NOS

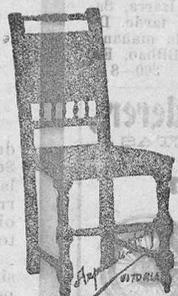
MUEBLES

Estación, 38 Arca, 8-3 y 6 Depósito, Sur, 23

VITORIA



Sillas catrecillos plegables barnizadas de color nogal, negro ó blanco, una á pesetas 3'25
El mismo sin respaldo á pesetas 1'75



Silla madera de haca con asiento y respaldo repujado y tachuela fina á pts 3'95



Banquetas para comedor y despacho, color nogal, asiento troquelado á pesetas

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Nueva York, Cuba y México.—El día 28 de Julio saldrá de Barcelona el vapor de Málaga y el 30 de Málaga el vapor Bu nos Aires.—Capitán don F. Aldamiz, reemplazando para New York, Habana y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Julio saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Montevideo.—Capitán don F. Has directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon de donde salen los vapores de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admiten pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para otros puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También para para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Camaná, Guayaquil, Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—El día 11 de Julio saldrá de Liverpool y el 20 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Pájaros.—Capitán don J. Perez Soria directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Agosto saldrá de Barcelona el vapor de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor LEON XIII.—Capitán don M. Deschamps reemplazando para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don A. Comellas directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para entender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor San Francisco.—Capitán don M. Antich, para Fernando Poo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo Guinea.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

Salida de Tanger Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha sido dictado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales para camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite cargo se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía se rebaja de 50 % en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y en las Bases de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean encargados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desean hacer los exportadores.

Línea de Cuba y México.—El día 17 de Junio saldrá de Bilbao, el 20 de San Sebastián el vapor Rei á María Cristina.—Capitán don Antonio Ferrer directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga por Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.º piso
Sastrería-Eclesiástica, Ornamentos de Ilesia y Orfebrería Religiosa

SASTRERIA—Corte y confección esmeradísima en Sotanas, Dalias, Mantos, Capotes, trajes para Canonigos, Sombreros, Bonetes, Solapas, Gorros, Quellicillos, etcétera, etc.

Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.
Generos extranjeros de confianza.—Tintes sólidos que no pierden.

ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA—De las mejores fábricas extranjeras.
Bordados, Brochados, Tisús, Espolines, Gros, Damascos, Rasos, etc.

Ciropelos y toda clase de tejidos y galones.
Cálices, Copones, Custodias Candeleros, Arañas, Cruces, etc. etc.

Servicio completo de mesa.

Gran Depósito de legítima PLATA MENESES
Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalo

7 Estación 7, tienda.—VITORIA

La Unión y el Fénix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de PESETAS efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

SUBDIRECTOR EN VITORIA
J. A. QUIROGA
Plaza del General Loma 6-2.º

GRAN OCASION



Mesa de comedor nogal encerado con dos tableros auxiliares capaz para 12 personas, á pesetas 26



Mesita plegable imitación á caña bambú, barnizadas en color nogal ó blancas, propias para jardines, galerías, etc. 6'50 á pesetas

Silla comedor ó despacho en color nogal con tachuela fina y sólida construcción á pesetas 3'25

DEPILATORIO VENUS
Preparado por la casa J. Ll. Prunés Madrid

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.
PRECIO: 5 P. SETAS

Agua Real
Restablece los cabellos blancos á su color natural y primitivo. Se aplica cómodamente como Ron quina ú otra agua de tocador.
PRECIO: 4 PESETAS

SE VENDE EN VITORIA

Perfumería Viuda de Blanco, Estación 1.
Droguerías Donato Araujo, Estación 11 y Ricardo Buena, Prado 2.
Novedades «La Vascongada», Pórtas 18.
Farmacia de Bulnes, Plaza de la Virgen Blanca 10.

Talleres de Nikelado

Restauración de toda clase de objetos de metal, hierro y acero.—Cubiertos, cuchillos, vinagreras.—Tapa-cubos, porta-varas, volantes de torno para carrusjes.—Manillas de resbalones y cerraduras etc.
Esta restauración aleja todo peligro de contagio
Estación 3-REYERIA 6 HIJOS-Castilla 14